- Cash assistance, SNAP (food support)
 ຊ່ວຍພາຂໍທາງດ້ານການເງິນ ແລະອາຫານ
- Energy assistance, Telephone assistance
 ຊ່ວຍຕິດຕໍ່ ແລະພົວພັນທາງດ້ານພລັງງານໄຟຟ້າ,
 ແລະໂທຣະສັບ
- Job searchຊ່ວຍຊອກຫາວງກແລະງານທຳ
- Property tax preparation. ຊ่วยเຮัດพาสิ ที่พัทพาอาสัยปะจำปี
- Finding resources for elders
 ຊ່ວຍຊອກຫາສວັດດີການເພື່ອຜູ້ສູງອາຍຸ
- Immigration application (Citizenship, re-entry permit, passport, replace or renew green card ຊວ່ຍປະກອບຄຳຮ້ອງເພື່ອການຕັດສັນຊາດ, ຕໍ່ໃບອະນຸມັດເຂົ້າເມືອງ, ເຮັດໜັງສືຜ່ານແດນ
- Interpretation and Translation ส่อยในภามแปพาสา
- Medical Assistance, Medicare, discount on medication ຊ່ວຍຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການແພດ
- Clinic, hospital, dental care, refill medication
 ຊ່ວຍນຳພາໄປໂຮງບານ, ກວດເຂົ້າ, ຕື່ມເຕັມຢຸກຢາ
- Setting up doctor appointments, arrange for transportation
 ຊ່ວຍນັດພົບໝໍ, ຊ່ວຍຈັດແຈງການຮັບສິ່ງ
- Public housing/re-certification or renewal, affordable apartment, foreclosure ຊ່ວຍຂໍ ຫຼືຢັ້ງຢືນຄືນໃໝ່ໃນທີ່ພັກອາສັຍ
- Follow-up with the basic need ຊ່ວຍຕິດຕາມກັບສິ່ງຈຳເປັນ ແກ່ການດຳລົງຊິວິດ ປະຈຳວັນ

GROUP SERVICES ຊ່ວຍແບບເປັນໝູ່ຄນະ

Participants are engaged in health education seminars monthly through networks with health related organizations, a monthly health education seminar is provided on a topic of interest to elders. ໃນແຕ່ລະເດືອນ, ຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມ ຫຼືມາປະກອບສ່ວນໃນການສຳມະນາຮ່ຳຮຸງນ ແລະສຶກສາ ໃຫ້ເຂົ້າໃຈເຖິງຂໍ້ມູນຕ່າງໆທີ່ມີຕືນປໂຍດໂດງຜ່ານເຄືອຂ່າຍ ຕາໜ່າງການເຮັດວຸງກຂອງໜ່ວຍງ່ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ການສຳມະ ນາດັ່ງກາວ ຈະໃຫ້ຫົວຂໍ້ທີ່ເປັນໜ້າສົນໃຈ ແລະສອດຄ່ອງກັບ ຊີວິດປະຈຳວັນຂອງຜູ້ສຸງອາຍຸ.

The Lao Cultural Center provides a welcoming and safe place for elders, age 60 and over to gather. Opportunities to socialize, talk, reconnect and have fun together. Participants also have a change to develop new friendship and support from other elder members. This program is also a great opportunity to participate in social and recreational activities at the LAOA or other places, group setting for the purpose of emotional support that will enhance personal independence.

ສູນວັທນະທັມລາວ ເປັນສຖານທີ່ທີ່ເໝາະ ສົມ ແລະມີຄວາມປອດພັຍດີສໍາລັບການມາເຕົ້າໂຮມຂອງບັນ ດາຜູ້ສູງອາຍຸທັງຫຼາຍ. ໂຄງການດັ່ງກ່າວໄດ້ສ້າງໂອກາດໃຫ້ ແກ່ຜູ້ສູງອາຍຸ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມກັບສັງຄົມ, ໄດ້ສົນທະນາ ແລະ ແລກປ່ງນຄວາມຄິດຄວາມເຫັນນໍາຜູ້ອື່ນ. ຈາກຄວາມໂດດດ່ງວ ແລະອ້າງຫວ່າງ ສາມາດມີສາຍສັມພັນອັນດີ ແລະມີໝູ່ເພື່ອນ ທີ່ຮັກແພງ ແລະສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຊຶ່ງກັນ ແລະກັນເພີ້ມຂື້ນ ຢ່າງມີອິສຣະ. ນອກຈາກຜົນປະໂຍດທີ່ໄດ້ຮັບດັ່ງກ່າວ, ລາວອາເມຣິກາຍັງໄດ້ສນອງໃຫ້ຜູ້ສູງອາຍຸໄດ້ມີກິຈຸກັນຕ່າງໆເປັນ ຕົ້ນການເຮັດສວນຜັກ, ການຟ້ອນລໍາ, ການເລົ່າເລື້ອງສູ່ກັນ ຟັງ, ການປະກອບສ່ວນທາງດ້ານສິລປະ ແລະວັທນະທັມລາວ ການຮຸ່ງສູ້ການຕັດສັນຊາດ, ການນໍາໃຊ້ຄອມພີວເຕີຣ໌, ການ ຕີວົງສິນທະນາແກ້ໄຂບັນຫາຕ່າງໆໃຫ້ກັນແລະກັນ



DONATION ການບໍຣິຈາກ

LAOA builds upon the strengths and traditions of Lao culture to give Lao families the tools needed to succeed in their new homeland. We are a nonprofit organization, donation can be made in the following form: ລາວ-ເອໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂື້ນບົນຣາກຖານຂອງປະເພນີ -ວັທນະທັມອັນດີງາມ ຊອກຫາເງືອນໃຂແລະປັດຈັຍທຕ່າງໆ ທີ່ຈຳເປັນ ໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນຊາວລາວໄດ້ປະສົບຜົນສຳເຣັດໃນ ຜືນແຜ່ນດິນອັນໃໝ່ນີ້. ພວັກເຮົາເປັນອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ ສແວງຫາຜົນກຳໄຣ. ຖ້າຫາກທ່ານຢາກຈະປະກອບສ່ວນສົມ ທົບທືນໃນໂຄງການດັ່ງກ່າວ ທ່ານສາມາດບໍຣິຈາກໄດ້ ຕາມ ຮູບແບບທີ່ບົ່ງໃວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

\$5 \$10 \$15

Other \$

\$20

Type of payment: cash or check (if check please make payable to Lao Advancement Organization of America)

Program Supplies: ບໍຣິຈາກເປັນວັດຖຸສິ່ງຂອງ

Volunteer: ບໍຣິຈາກເທື່ອແຮງສຕິປັນຍາ

Other: ໃນຮູບແບບອື່ນ

SPONSORS 13









For more information, please call LAOA or visit us at www.laoamerica.org

Check out the back of the brochure for other contact information.

SPECIAL ACCESS DONATION

Services are Free but Voluntary **Contributions Accepted**

ບໍຣິການທ່ານຟຣີ ແຕ່ມີຄວາມຍິນດີຮັບ

ເອົາການບໍຣີຈາກຈາກທ່ານ



The true cost of a one-time assistance for individual Special Access Program is \$120.21. LAOA will ask the senior to pay a percentage of that cost based on the sliding scale fee system listed below

SA-2022 Cost-Share Sliding Scale			
% of 2021 Federal Poverty Guidelines (FPG)	Monthly Income 1 person 60+years	Individual Cost-share as Percentage of the service unit price	Individual's Cost share Amount
Up to 100%	\$1,073 or less	0	voluntary
101-150%	\$1,074-\$1,610	10%	\$12.02
150-200%	\$1,611-\$2,147	25%	\$30.05
201-250%	\$2,148-\$2,683	50%	\$60.11
>251%	\$2,684 or more	100%	\$120.21

Please note on one will be denied service due to inability to pay. ບໍ່ມີໃຜຈະຖືກປະຕິເສດໃນການໃຊ້ບໍຣິການ ย้อบล่าที่มีที่ดใจใบทาบที่ธิจาท

> For more information, please call ຢາກຊາບລາຍລະອາດເພີ້ມເຕີມ, ກະຣຸນາໂທ

CONTACT & INFORMATION

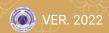


- Minneapolis, MN 55411
- www.facebook.com/lao.america

CALL LAOA: (612) 767-1684

EMAIL: laoa@laoamerica.org

OFFICE HOURS M-F 8:30AM - 4:30PM



For program information or to enroll, please visit: laoamerica.org



LAOAMERICA

Lao elders are isolated in their homes for a number of reasons. Mental health issues can make it difficult for them to make good decisions related to their health and wellbeing. A lack of transportation, resource and limited English skills, make it difficult to get around, which contribute to isolation.

Special Access Project is to help Lao and Hmong elders age 60+ receive service

ຜູ້ສູງອາຍຸລາວທັງຫຼາຍມັກຈະຢູ່ຢ່າງໂດດດ່ຽວດ້ວຍເງື່ອນໃຂ ແລະເຫດຜົນຫຼາຍຢ່າງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ອັນທີ່ເປັນຕົ້ນຕໍແລະ ເປັນພື້ນຖານ ແມ່ນບັນຫາສຸຂພາບທາງດ້ານຈິດໃຈ ແລະ ແນວຄິດຕ່າງໆເຂົາເຈົ້າທີ່ເປັນປັດໃຈກໍໃຫ້ເກີດຄວາມສັບສົນ ແມ່ວຄາເຄົ້າງໆເຂົ້າເຈົ້າທ່ຽນວິດ ເຈົ້າເທີເຄົ້ານິລວລົນ ໃນການຕັດສິນໃຈໃຫ້ຖືກຕ້ອງແລະເໝາະສົມກ່ຽວກັບການ ດຳລົງຊີວິດໃນບັ້ນປາຍ. ຂາດການຂົນສົ່ງໂດຍສານ,ດ້ານ ພາສາອັງກິດຖືກຈຳກັດ ແລະສິ່ງອື່ນໆໄດ້ໃນບໍຣິເວນອ້ອມ ຣອບ. ໂຄຸງການນີ້ໄດ້ຊ່ວຍເຮັດໃຫ້ຜູ້ສຸງອາຍຸລາວລຸມ ແລະ ລາວມົ້ງ ທີ່ມີອາຍຸ 60ປີຂື້ນໄປໄດ້ຮັບການບໍຣິການດັ່ງນີ້.

INDIVIDUAL SERVICES ຊ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າເຖິງສວັດດີການເປັນສ່ວນບຸກຄົນ

- Assist with filing government forms ຊ່ວຍຕື່ມເຕັມຂໍ້ມນໃສ່ໃນຮ່າງເອກກະສານຂອງຣັຖບານ
- Unemployment benefit assistance ຊ່ວຍຂໍເງິນຫວ່າງງານ
- Supplemental Security Income (SSI) ຂ່ວຍຂໍເາິນສຳເຄາະ
- Retirement Survivors Disability Insurance (RSDI) ຊ່ວຍຂໍເງິນເບັ້ງບຳນານປະກັນພັຍຄວາມພິການ
- Retirement benefit ຊ່ວຍຂໍສວັດດີການເບັ້ງບຳນານ